



JYTE

Jyväskylän
yhteistoiminta-
alueen terveyskeskus

Turvapaikan saaneiden terveystalvelut kunnassa

12.01.2016 sh Taru Mäkinen

Turvapaikanhakijasta kuntalaiseksi

- Tieto kuntapaikan saaneesta turvapaikanhakijasta tulee kotoutumispalveluiden sosiaaliohjaajalta, joka välittää käytettävissä olevat henkilötiedot terveysasemalle
- Tarvittaessa hoitohenkilöstö kirjaa henkilötiedot potilastietojärjestelmään
- Terveystiedot tilataan siitä vastaanottokeskuksesta, jossa henkilö on ollut aiemmin kirjoilla

Mitä terveystarkastuksissa tehdään

- Tarkastukset tehdään STM:n pakolaisten ja turvapaikanhakijoiden infektio-ongelmien ehkäisystä antamien ohjeiden mukaisesti
- Seulotaan hoidettavissa olevat tartuntataudit.
- Varmistetaan rokotussuoja.
- Selvitetään henkilön yleinen terveydentila, jotta saadaan selville pitkäaikaissairaudet. Niistä aiheutuvat kustannukset voidaan sopimuksen mukaisesti hakea kuntakorvauksina takaisin valtiolta ELY- keskuksen kautta.
- Erityisen tärkeää on kiinnittää huomiota psyykkisiin oireisiin.

Sairaanhoidajan tehtävät maahantulotarkastusvastaanotolla

- Kertoo ja esittelee tarvittavat terveyspalvelut saapuneen ja hänen perheensä kannalta
- Täyttää ajankohtaiset tiedot **Pakolaisen ja paluumuuttajan terveydenhuolto** - lomakkeelle
- Saapujalle annetaan **Terveysaseman esite** ja **hoitotakuutiedote sekä Omahoito-opas** (omalla kielellä)
- Käydään läpi keskustellen **Maahanmuuttajan terveydentila** – lomake
- Kartoittaa ja kirjaa HOITO – lomakkeelle saapujan tietoja, apuna käyttäen lehdelle luotuja pakolaistarkastusfraaseja

Sairaanhoidajan tehtävät maahantulotarkastusvastaanotolla

- Selvittää infektioautien seulomiseksi mahdolliset altistukset tarttuville taudeille (esim. tuberkuloosi)
- Selvittää rokotusten tarpeen ja aloittaa ne peruskouluiän ylittävien osalta
- Kysyy ja kirjaa alle 18v. kohdalla vanhemmilta/huoltajilta rokotusluvan
- Ottaa potilaspapereihin talteen allekirjoitetun lomakkeen **Tiedote terveystarkastukseen osallistuvalla**
- Varaa ajan lääkärin tulotarkastukseen
- Lähettää neuvolaikäisistä effica-viestin neuvolath:lle, kouluikäisistä kouluth:lle ja tarvittaessa äitiysneuvolaan

Lääkärin tehtävät maahantulotarkastusvastaanotolla

- Anamneesi
- Statuksen tekeminen
- Tarkistaa laboratorio / röntgentutkimusten tulokset ja aloittaa tarvittavat hoidot
- Tekee todistuksen pitkäaikaissairauksista, jonka perusteella vuosittain laskutetaan valtiolta kunnalle pakolaisten pitkäaikaissairauksista koituvat kulut

Pakolaisten suun terveydenhuolto

- Hoidon toteuttaa tiimi, johon kuuluu hammaslääkäri, hammashoitaja ja suuhygienisti, Keskustan hammashoitolassa.
- Tiimi tekee pakolaisten ensimmäisen tutkimuksen ja siihen liittyvän hoidon. Tarvittaessa potilaat lähetetään erikoishoitoon.
- Hoitjakson päätyttyä potilaat hoidetaan kunkin asuinalueen omassa hammashoitolassa.

Hyödyllistä tietoa kotoutumisen ja pakolaisten vastaanoton toimijoille:

Kotoutumisenosaamiskeskus/TEM

www.kotouttaminen.fi



Terveysneuvoja ja hoito-ohjeita

- **Omahoito-oppaaseen "Terveeksi kotikonstein"** on koottu tavallisimpien kotona hoidettavien sairauksien ja niiden oireiden sekä tapaturmien omahoito-ohjeita.
- [Jyväskylän kaupunki](#) > [Terveys](#) > [Terveysasemat](#) > Omahoito- sivujen kautta pääset tutustumaan oppaaseen
- [Terveeksi kotikonstein](#) (suomi, pdf)
- [SHËROHU ME METODA SHTËPIAKE](#) (Albanian, pdf)
- [الرعاية الصحية بالوسائل المنزلية](#) (Arabic, pdf)
- [Burma language](#) (Burma, pdf)
- [Health care at home](#) (English, pdf)
- [COMMENT SE SOIGNER AVEC LES MOYENS DOMESTIQUES?](#) (French, pdf)
- [INAMA ZO KUGIRA UBUZIMA BWIZA MU RUGO](#) (Kinyarwanda, pdf)
- [کۆ کراوهی تهنهرووستی مالهوه](#) (Kurdish, pdf)
- [حفظ سلامتی با استفاده از درمانهای خانگی](#) (Persia, pdf)
- [ЛЕЧЕНИЕ В ДОМАШНИХ УСЛОВИЯХ](#) (Russian, pdf)
- [GURI ISKU DAAWEYNTA KU CAAFIMMAAD](#) (Somali, pdf)
- [KUPONA KWA NJIA YA NYUMBANI](#) (Swahili, pdf)
- [Thai language](#) (Thai, pdf)

Keskeisiä asioita

- Tulkin käyttö tärkeää; opetellaan käyttämään virallista asioimistulkkia vo:lla ja puhelimesta. Potilaat käyttäisivät mielellään omaisia tai ystäviä tulkkina, mutta sitä pyritään kaikin tavoin välttämään.
- Huomioidaan traumaattisten kokemusten vaikutus potilaan elämään ja somaattisiin oireisiin.
- Oman kehon tuntemus on joskus heikkoa. Asioita joudutaan selittämään usein hyvin yksinkertaisesti. Kaikille asioille ei aina ole termejä heidän omassa kielessään.
- Palvelujärjestelmän käyttöön täytyy antaa opastusta. Potilaiden taustat ovat hyvin kirjavia ja lähtömaassa terveydenhuoltopalvelut on järjestetty kovasti eri tavalla kuin Suomessa.
- Viranomaisiin ei välttämättä luoteta.
- Osan potilaista kohdalla on otettava huomioon, että potilas ei osaa lukea eikä kirjoittaa omaa äidinkieltään.

Traumakokemusten huomioiminen pakolaisten hoidossa

Pakolaisuuden takana on usein:

- Sotakokemuksia (monenlaisia väkivaltakokemuksia)
- Vainoa
- Kidutusta
- Ravitsemus- ja terveysongelmia
- Huolta ja surua läheisistä





Kiitos mielenkiinnostanne.